

6

Лист уведомления о прибытии груза -  
Teatis kauba saabumisest  
(для получателя) - (saajale)



29 Отправка № - Saadetise nr

1

Накладная СМГС - SMGS saatekiri АО ЭВР Карго - AS EVR Cargo	1 Отправитель - Saatja		2 Станция отправления - Lähtejaam									
	Подпись - Allikiri		3 Заявления отправителя - Saatja erimärkused									
	4 Получатель - Saaja											
	5 Станция назначения - Sihtraudteejaam		8 Вагон предоставлен - 9 Грузоподъемность - 10 Оси - 11 Масса тары - 12 Тип цистерны - Vagun antud Kandejõud Teljed Taara kaal Tsisterni tüüp									
6 Пограничные станции переходов – Ülemineku piirijaamad		7 Вагон - Vagun	8	9	10	11	12	После перегрузки - Pärast ümberlaadimist				
								13 Масса груза - Kauba kaal		14 К-во мест - Kohtade arv		
15 Наименование груза - Kauba nimetus			16 Род упаковки - Pakendi liik	17 К-во мест - Kohtade arv	18 Масса (в кг) - Kaal (kg)	19 Пломбы - Plommid						
						к-во - arv	знаки - märgid					
23 Уплата провозных платежей - Veomaksed			22 Перевозчики - Vedajad		(Участки от/до) - (Lõik alates/kuni)		(Коды станций) (Jaamade koodid)					
24 Документы, приложенные отправителем - Saatjalt lisatud dokumendid			25 Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку - Vedajale mittekohustuslikud märkmed, leping nr									
26 Дата заключения договора перевозки - Veolepingu sõlmimise kuupäev		27 Дата прибытия - Saabumise kuupäev		28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей - Märkmed tolli ja muude administratiivsete formaalsuste jaoks								

30 Отметки перевозчика - <i>Vedaja märkmed</i>			
31 Коммерческий акт - <i>Kommertsakt</i>			
32 Удлинение срока доставки - <i>Kohaletimetamise aja pikenemine</i>			
Станция - <i>Jaam</i> ..... Станция - <i>Jaam</i> .....			
Задержка из-за - <i>Kinnipidamise põhjus</i> ..... Задержка из-за - <i>Kinnipidamise põhjus</i> .....			
.....			
от - <i>mis ajast</i> ..... час - <i>kell</i> ..... от - <i>mis ajast</i> ..... час - <i>kell</i> .....			
до - <i>mis ajani</i> ..... час - <i>kell</i> ..... до - <i>mis ajani</i> ..... час - <i>kell</i> .....			
33 Отметки о передаче груза - <i>Märkmed kauba üleandmise kohta</i>			
33.1	33.2	33.3	33.4
33.5	33.6	33.7	33.8
33.9	33.10	33.11	33.12
34 Отметки о проследовании пограничных станций - <i>Piirijaamade märkmed</i>			
34.1	34.2	34.3	34.4
34.5	34.6	34.7	34.8
34.9	34.10	34.11	34.12